

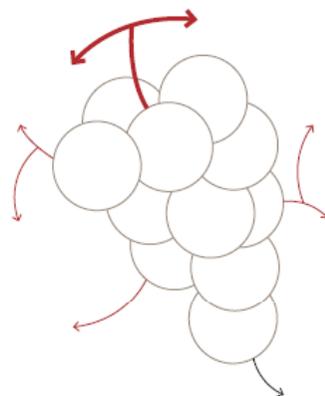


trasferimento tecnologico e innovazione



LABORATORIO CHIMICO
CAMERA DI COMMERCIO TORINO

ESPORTARE IL VINO:
ridurre i rischi e migliorare
le opportunità attraverso
corrette analisi e documentazione



15 gennaio 2016

Laura Bersani

Requisiti generali per l'exportazione dei vini nei Paesi extra UE: etichettatura e documentazione

laura.bersani@lab-to.camcom.it

MISSIONE



Supporto tecnico Camera di Commercio Torino e altre Camere di Commercio piemontesi nei compiti di promozione economica.

Fornire al sistema economico locale **analisi, consulenza e formazione** in regime di indipendenza e qualità, senza compiti ispettivi o sanzionatori.

PRINCIPALI RICONOSCIMENTI



Autorizzazione Mipaaf per rilascio certificati di analisi ufficiali nei settori vitivinicolo e oleico



Rete dei Laboratori
delle Camere di Commercio

Il Laboratorio fa parte della Rete Nazionale dei Laboratori Camerali costituita da circa trenta laboratori



"Sportello Etichettatura e Sicurezza alimentare" disponibile per PMI presso 29 Camere di Commercio (orientamento)



Redazione guide per imprese

<http://www.to.camcom.it/guideUE>

<http://www.pie.camcom.it/sportelloeuropa/guideUE>

http://www.lab-to.camcom.it/Page/t10/view_html?idp=1381

VENDITE ALL' ESTERO

Settore agroalimentare

Paesi UE

Scambio intracomunitario

→ ***Vendita all'estero***

Paesi extra UE

Scambio internazionale

→ ***Esportazione***

VENDITA PAESI UE PRODOTTI AGROALIMENTARI

PRINCIPI

- ✓ **Libero scambio (1979 sentenza CGCE "Cassis de Dijon")**
Limitazioni se motivate da:
 - tutela salute pubblica,
 - protezione consumatori,
 - interesse pubblico generale
- ✓ **Legislazione comunitaria (sicurezza alimentare, etichettatura, specifiche alimenti es. vino, olio di oliva)**
- ✓ **Tutela DOP e IGP**

**Reg UE 1169/2011 Lingua comprensibile al consumatore
(vino: lingua comunitaria)**

Paese UE - Tutela salute pubblica

FRANCIA

✓ Da 01/01/2015 divieto uso di Bisfenolo A (BPA) nei contenitori per alimenti (es. policarbonato)

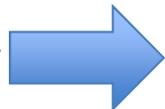


Accise bevande alcoliche

FRANCIA

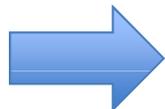
Birra

✓ **Standard**



grado alcolico > 2.8%vol = 7.20 €/hl per grado alcolico

✓ **Ridotta**



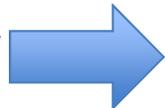
grado alcolico > 2.8%vol = 3.60 €/hl per grado alcolico

prodotta in piccoli birrifici con produzione <= 10000

grado alcolico >0.5 e < 2.8%vol = 3.60 €/hl per grado alcolico

Vino

✓ **Standard**



vino tranquillo = 3.66 €/hl

vino spumante = 9.07 €/hl

Bevande fermentate diverse dal vino e dalla birra

✓ **Standard**



3.66 €/hl

Paese UE – Disposizioni nazionali

REGNO UNITO - Food Standard Agency

✓ Presenza allergeni

Nelle bevande alcoliche

Contains:

'sulphites', 'sulfites', 'sulphur dioxide'
o 'sulfur dioxide'

'egg', 'egg protein', 'egg product',
'egg lysozyme' o 'egg albumin'

'milk', 'milk products', 'milk casein' o
'milk protein'

Food allergen labelling and
information requirements
under the EU Food
Information for Consumers
Regulation No. 1169/2011:
Technical Guidance

April 2015

Solfiti > 10 mg/l

Uova > limite rivelabilità (0,25 mg/l)

Latte > limite rivelabilità (0,25 mg/l)

Paese UE – Disposizioni nazionali

REGNO UNITO - Department of Health 19/06/2013

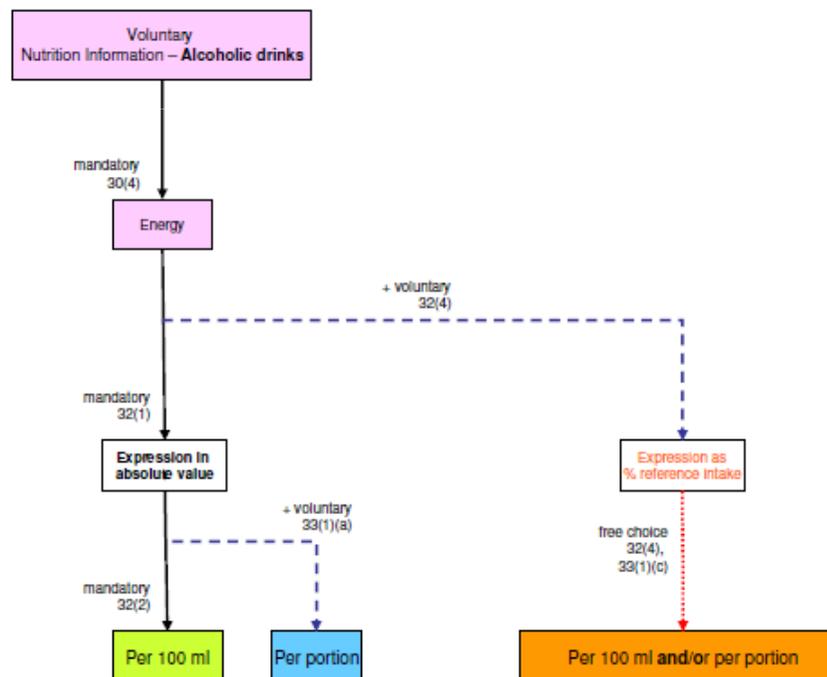
✓ Dichiarazione nutrizionale

Bevande alcoliche

Alcoholic drinks

1. The full nutrition declaration and, where appropriate, repeated nutrition information on "front of pack" may be provided and expressed as per Table A above.
2. Alternatively, the content of the voluntary nutrition declaration may be limited to **energy value only**, and expressed as per table C below.

Table C



- Has to be provided on a mandatory basis
- - - May be provided on a voluntary basis in addition to the mandatory information
- Free choice between different options

Where information is provided as a % of reference intakes per 100 g/ml, the statement "reference intake of an average adult (8 400 kJ/2 000 kcal)" must be indicated in close proximity to it - 32(5)

VENDITE ALL' ESTERO

Settore alimentare

Esportazioni 2013

+ 5,8 %

Esportazioni 2014

+ 2,7 %

Esportazioni vs USA 2013

+ 4,8 %

Esportazioni vs USA 2014

+ 6,5 %

Trend rispetto anno precedente
Fonte: Federalimentare su dati ISTAT

ESPORTAZIONI in USA agroalimentare

Gennaio Luglio 2015 - Variazioni %

✓ Prodotti agricoltura, pesca silvicoltura

+ 10,4 %

✓ Prodotti alimentari

+ 24,8%

✓ Bevande

+ 21,4%

Variazioni rispetto allo stesso periodo 2014 (valori in euro)

Fonte: ICE su dati ISTAT

Regole esportazione



REGOLE SCAMBIO

Generali

Singolo Stato o gruppo di Stati

Accordi bilaterali

REGOLE MERCEOLOGICHE

Internazionali

Singolo Stato o gruppo di Stati

Regole scambio agroalimentare

Principi WTO (Organizzazione mondiale del commercio)

Garantire cibo sicuro e salute consumatore

- Sicurezza alimentare (HACCP)
- Prevenzione sanitaria

Garantire libero scambio

- Regole condivise su sicurezza alimentare
- Regole condivise sulla prevenzione della diffusione di malattie vegetali e animali (misure sanitarie e fitosanitarie SPS)

DIFFUSIONE FITOPATOLOGIE



PERICOLO: Introduzione, Adattamento
VETTORI: insetti, batteri, virus

QUARANTENA



Norma IPPC/FAO ISPM-15:
Trattamento termico legno grezzo
Marchiatura

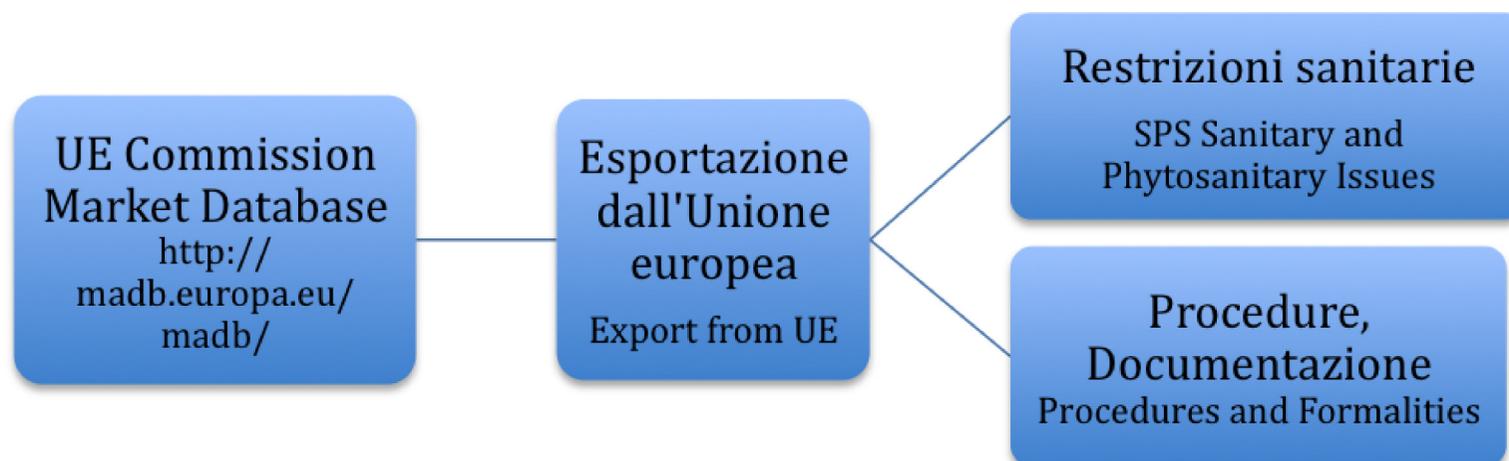
FONTI d'INFORMAZIONE

- **Market Database Commissione UE**
- **Commissione UE (Accordi bilaterali)**
- **Centro EU SME per Cina <http://www.eusmecentre.org.cn>**

- **Ministero Salute italiano**
- **Ministero Politiche Agricole, Alimentari e Forestali italiano**
- **ICE**
- **Ambasciate**

- **Enti istituzionali singolo Stato o gruppi di Stati (Ministeri, Agenzie ecc)**

COMMISSIONE UE Market Database





MINISTERO DELLE POLITICHE
AGRICOLE ALIMENTARI
E FORESTALI



www.politicheagricole.it

Filiere

VINO

> Elenco dei laboratori italiani autorizzati al rilascio dei certificati di analisi ufficiali nel settore vitivinicolo

OLIO OLIVA

> Elenco dei laboratori italiani autorizzati al rilascio dei certificati di analisi ufficiali nel settore oleicolo

CEREALI e TRASFORMATI

> **Decreto interministeriale n.7535 del 23/12/2013**

Obbligo di utilizzo sistema telematico per trasmissione documentazione

**Produzione sfarinati e paste alimentari destinati a Paesi UE, Paesi SEE,
Paesi extra UE (moduli allegati 1 e 2 DM 7535/2013)**



LABORATORIO CHIMICO
CAMERA DI COMMERCIO TORINO

Regole scambio agroalimentare

Accordi UE – Altri Paesi

Accordi Italia – Altri Paesi



***DOP da tutelare nei
Paesi extra UE con
accordi***

BARRIERA NON TARIFFARIA

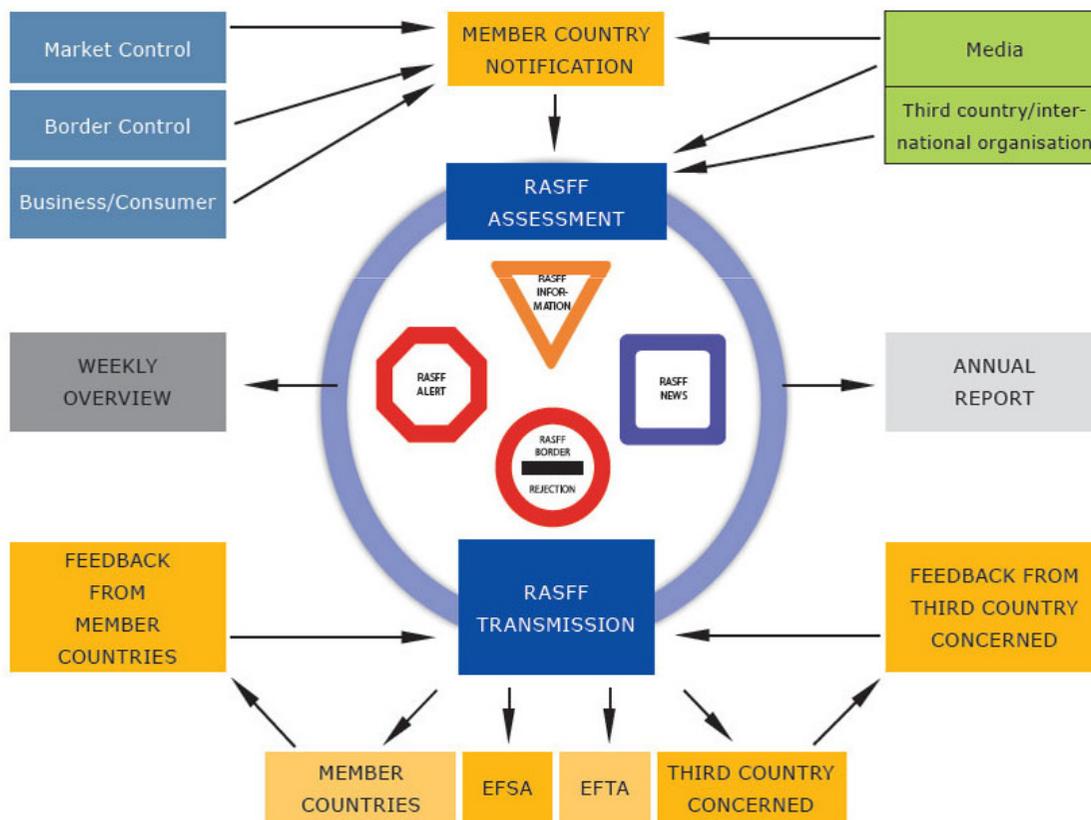
Misura di prevenzione sanitaria o fitosanitaria (SPS)

- a) Valutazione del rischio
- b) Adozione misura SPS
- c) Imposizione limitazioni o divieti all'importazione

***RISCHIO: Misure
protezionistiche***

BARRIERA NON TARIFFARIA

SCHEMATIC REPRESENTATION OF THE INFORMATION FLOW OF THE RASFF



Sistema di allerta

- Segnalazione
- Verifica rischio (anche etichettatura)
- Inserimento in lista

REGOLE MERCEOLOGICHE CONFORMITA'

Classificazione internazionale

→ Codex Alimentarius

Norme tecniche

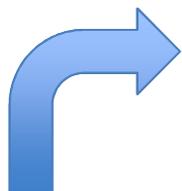
→ ISO/TS, UNI

Norme o Standard Paese o Gruppo Paesi

Capitolati, Certificazioni volontarie (BRC, IFS)

Etichettatura vini per esportazione extra UE

Il Regolamento CE 607/2009 all' art.52 prevede che per i prodotti enologici da esportare è consentito, previa autorizzazione del singolo Stato membro, riportare in etichetta diciture differenti da quelle conformi alla normativa comunitaria qualora siano previste dalla normativa del Paese terzo verso cui si esporta.



valutare comunicazione a ICQRF e/o organismo di controllo (vini DOP)

Export Prodotti agroalimentari. Focus su Documentazione

- ✓ **Certificato d'origine: Paese di produzione
Camera di commercio**
- ✓ **Attestato di libera vendita: libera circolazione
Camera di commercio**
- ✓ **Certificato fitosanitario: idoneità sanitaria di prodotti
vegetali
Assessorato regionale Agricoltura**
- ✓ **Certificato sanitario: condizioni igienico-sanitarie
ASL (Dipartimento di Prevenzione)**

Esportare prodotti alimentari nella Repubblica Popolare Cinese



Normativa cinese del settore agroalimentare

Law of the People's Republic of China on the Entry and Exit Animal and Plant Quarantine del 1991 e relative Implementation Regulations del 1996.

Law of the People's Republic of China on Import and Export Commodity Inspection 2002 e relative Implementation Regulations del 2005.

Standard Nazionali (GB) predisposti dalle autorità per quasi ogni categoria di prodotto (soprattutto nel caso di prepackaged food come vino, caffè, acqua, latte, formaggi) nonché gli standard accessori (GB7718 – 2004: General Rules of Prepackaged Food Labeling). Tali standard tecnici sono obbligatori per i prodotti preparati/confezionati, venduti ed esportati in Cina.

I passi dell'esportazione sito EU – SME CENTRE

<http://www.eusmecentre.org.cn>

- Stipula accordo prima dell'esportazione
- Registrazione come esportatori presso Amministrazione Cinese per la supervisione della qualità (ispezione e quarantena) – AQSIQ:<http://ire.eciq.cn/>
- Importatore iscritto per tipologia di merce
- Verifica etichettatura da parte del CIQ

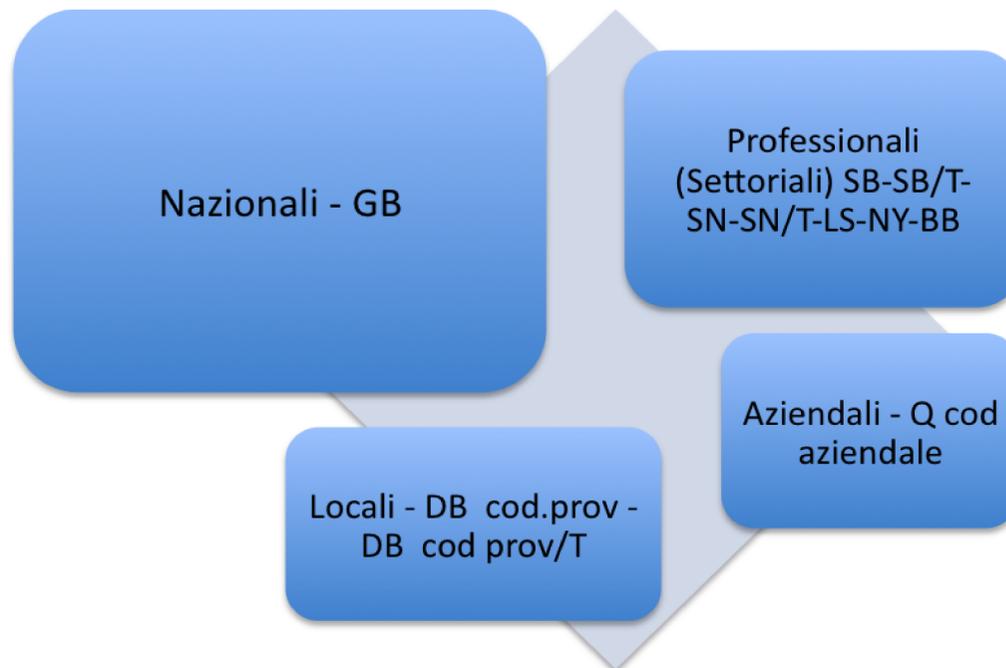
China Entry-Exit Inspection and Quarantine Bureau (CIQ).

Proprietà intellettuale

- Nome prodotto (lingua originale e lingua cinese)
- Packaging
- Caso Ferrero Rocher – Tresor Dore
- Prodotti Indicazione Geografica (DOP, IGP)

Le norme adottate si sviluppano su quattro livelli:

- ✓ ***norme nazionali***
- ✓ ***norme professionali (o settoriali)***
- ✓ ***norme locali***
- ✓ ***norme aziendali (o capitolati).***



Etichettatura vino - Norma GB 10344-2005

- classificazione vino: colore (rosso o bianco o rosato), zuccheri (secco, semisecco, semidolce, dolce) e anidride carbonica (fermo, frizzante, spumante)
- contenuto in zuccheri
- anno della vendemmia
- vitigno (se applicabile)
- Paese e regione vinicola
- lotto
- elenco degli ingredienti (nel caso del vino solo gli additivi)
- titolo alcolometrico volumico
- nome e indirizzo del produttore e del distributore locale
- data di produzione e di durata (non per vino e bevande > 10% vol)
- volume netto
- licenza di produzione
- pittogramma per confezionamento, trasporto e stoccaggio secondo GB/T 191
- avvertenze.
- numero di registrazione assegnato all'esportatore dalla Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (CNCA)

Tipologie vino - Norma GB 15037-2006

Parametro	Tipologie e limiti	Tolleranza
Titolo alcolometrico effettivo	Tutte le tipologie di vino $\geq 7\%$ vol	$\pm 1.0\%$ vol
Zuccheri totali espressi in glucosio	Tutte le tipologie di vino (limiti differenti a seconda della tipologia di vino)	Differenti a seconda della tipologia di vino
Estratto secco	Tutte le tipologie di vino (vino rosso ≥ 18.0 g/L, vino rosato ≥ 17.0 g/L, vino bianco ≥ 16.0 g/L)	/
Acidità totale	Tutte le tipologie di vino (valore da confrontare con il contenuto in zuccheri totali)	/
Acidità volatile	Tutte le tipologie di vino ≤ 1.2 g/L	/
Acido citrico	Tutte le tipologie di vino (tutti i vini esclusi i dolci ≤ 1.0 g/L, vini dolci ≤ 2.0 g/L)	/
Sovrapressione	Vini spumanti (limiti differenti a seconda della tipologia di vino spumante)	/
Ferro	Tutte le tipologie di vino ≤ 8.0 g/L	/
Rame	Tutte le tipologie di vino ≤ 1.0 g/L	/
Metanolo	Tutte le tipologie di vino (vino bianco e vino rosato ≤ 250 mg/L, vino rosso ≤ 400 mg/L)	/
Acido benzoico	Tutte le tipologie di vino ≤ 50 mg/L	/
Acido sorbico	Tutte le tipologie di vino ≤ 200 mg/L	/

Presenza ftalati in vino e bevande alcoliche- *Norma GB 9685-2008*

valori massimi

- 1,5 mg/kg per il di-2-etilesilftalato (DEHP, DOP)
- 9,0 mg/kg per il di-isononil ftalato (DINP)
- 0,3 mg/kg per il dibutilftalato (DBP).



Vino e bevande alcoliche

Certificati:

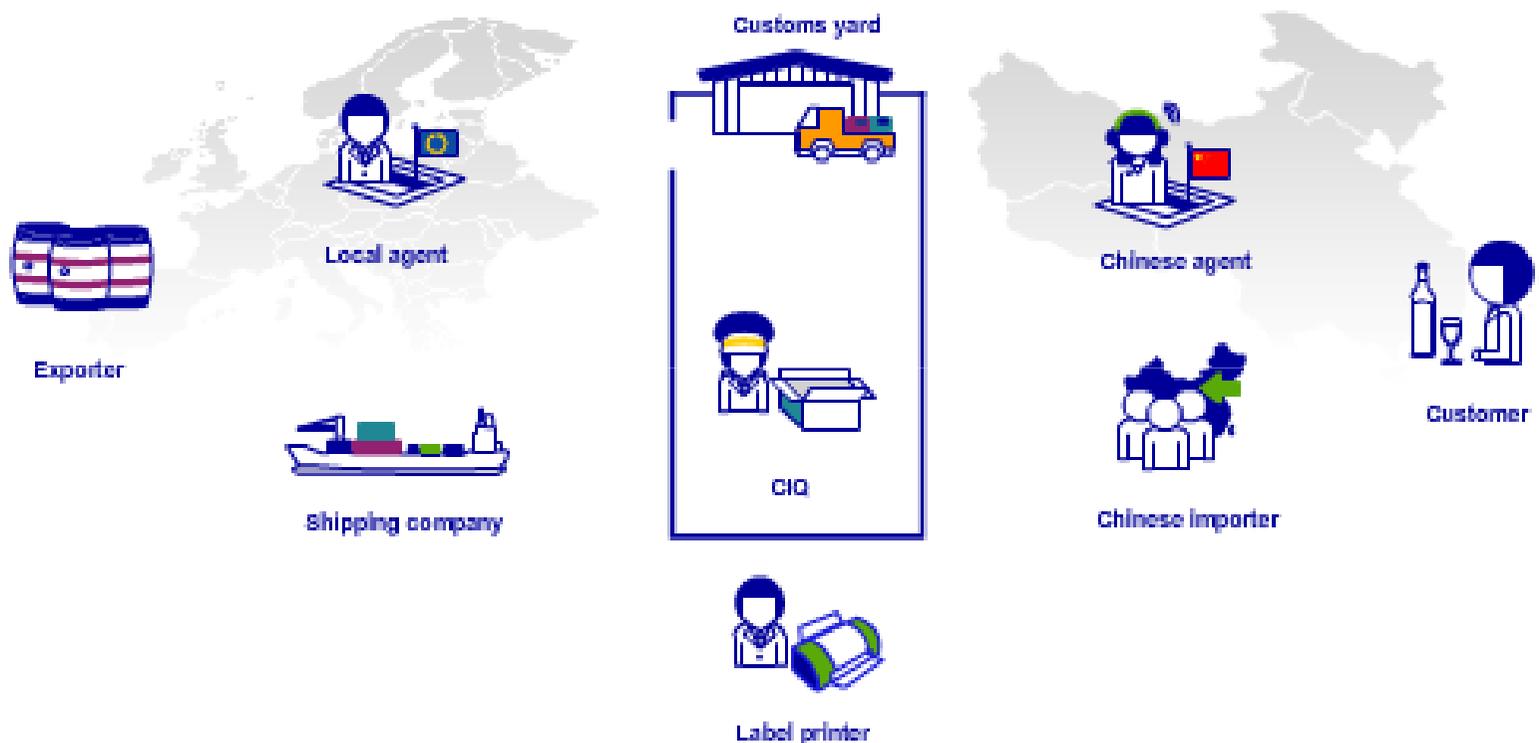
- certificato di origine
- attestato di libera vendita
- certificato sanitario
- certificato di analisi (rapporto di prova) che provi la conformità alle disposizioni cinesi riportate nella norma sullo standard di prodotto GB 15037-2006

Campionatura: 3 bottiglie di capacità da 0,5 a 0,75 litri come "campione commerciale senza valore" per promuovere il proprio prodotto prima di avviare la procedura di esportazione

Importing wine to China

A step-by-step guide to Chinese import regulations

1. Signing the contract with the importer
2. Registering the label
3. Shipping your goods
4. Transferring customs documents
5. CIQ inspection and labelling
6. Customs clearance and delivery
- Further reading



These interactive information graphics are provided by the EU SME Centre to explain the basic steps of importing wine from the European Union to China. Please click the individual actors above to read a definition or click on one of the steps displayed at the upper margin for a step-by-step explanation of the importing process. Please also read the [disclaimer](#).

ESPORTAZIONE PRODOTTI AGROALIMENTARI NEGLI STATI UNITI D'AMERICA

Premesse



Primo partner commerciale extra UE dei prodotti agroalimentari italiani (Fonte: Federalimentare - Dati 2014)

Negoziati in corso per Accordi bilaterali UE – USA (in campo alimentare: tutela DOP e IGP, riconoscimento attività controllo ecc) - *Partenariato transatlantico per il commercio e gli investimenti (Transatlantic Trade and Investment Partnership -TTIP)*

Disposizioni federali (es. Code of Federal Regulation CFR Title 21 Chapter I per specifiche di prodotto) e Disposizioni singoli Stati

Importatore

PROCEDURE

Registrazione
stabilimento

Agente USA

Notifica
(Prior Notice)

IMPORTAZIONE BEVANDE ALCOLICHE

- ✓ *Permessi specifici per gli importatori (permesso Federale di importazione - “Basic Importer’s Permit”)*
- ✓ *Autorizzazioni per i distributori (licenze di distribuzione per ogni Stato dove intendono operare)*
- ✓ *Dettaglianti (licenza di vendita statale) che devono rifornirsi tramite i distributori specializzati con sede nello stato stesso*
- ✓ *Dettagliante (o ristoratore) autorizzato ad effettuare la vendita diretta di bevande alcoliche ai consumatori.*

Enti federali importazione agroalimentare

USDA (*Department of Agriculture* www.usda.gov) è il Dipartimento responsabile per lo sviluppo e l'attuazione delle politiche del governo federale americano relative all'allevamento, all'agricoltura e al cibo.



Agenzie:

- FSIS (Food Safety and Inspection Service www.fsis.usda.gov)
- APHIS (Animal and Plant Health Inspection Service www.aphis.usda.gov)



IMPORTAZIONE PRODOTTI ORIGINE ANIMALE

HHS (*Department of Health and Human Services* www.hhs.gov) è il Dipartimento a cui fa capo la protezione della salute dei cittadini americani. Agenzie, tra cui:



- FDA (Food and Drug Administration www.fda.gov) agenzia responsabile per la regolamentazione e supervisione della sicurezza di cibo, supplementi dietetici, farmaci, vaccini e prodotti medico-biologici.



IMPORTAZIONE ALIMENTI (ESCLUSI CARNE E POLLAME)



IMPORTAZIONE ORTOFRUTTA USDA e HHS

Enti federali importazione agroalimentare

DHS (*Department of Homeland Security* www.dhs.gov)
Dipartimento deputato alla sicurezza interna. Agenzie, tra cui:
- CBP (Bureau of Custom and Border Protection www.cbp.gov)
organismo federale che si occupa di controllare merci e persone in ingresso alle dogane.



DT (*Department of Treasury*) *Dipartimento del Tesoro si occupa finanze, emissione moneta, lotta evasione fiscale. Agenzie, tra cui:*
- TTB (Alcohol and Tobacco Tax and Trade Bureau www.ttb.gov)
che si occupa delle procedure per l'importazione di bevande alcoliche e a base di malto.



➔ **IMPORTAZIONE BEVANDE ALCOLICHE E A BASE MALTO**



Esportazione bevande alcoliche e a base di malto negli USA

- ✓ **TTB <http://www.ttb.gov>**
- ✓ **Pre-Cola o Cola (Certificate of Label Approval)**
- ✓ **Esenzione Nutrition Facts**
- ✓ **Verifiche analitiche**
- ✓ **Importatore con sede USA per registrare il prodotto**
- ✓ **Classificazione commerciale birra (% vol)**
- ✓ **Utilizzo termine “organic”: non utilizzo di solfiti e delle sostanze indicate nella National List NOP 205.605**

Prevista presenza di solfiti prodotti durante fermentazione

<http://www.ttbonline.gov/colasonline/registerDisplay.do>

Esportazione bevande alcoliche e a base di malto negli USA

In alcuni casi è inoltre prevista una valutazione preventiva, detta Pre-COLA, che comprende controlli relativi:

- *alla formulazione*
- *alla lettera di pre importazione*
- *agli accertamenti analitici di laboratorio*
- *alla verifica del contenuto in solfiti.*

Distillati: può essere richiesto di fornire informazioni sul tipo di prodotto agricolo utilizzato nel processo di distillazione.

Unione europea: esiste accordo di riconoscimento sull'uso corretto delle pratiche enologiche per le bevande alcoliche di origine viticola con gradazione alcolica compresa tra 0.5 % vol e 22 % vol

Etichetta bevande alcoliche e a base di malto negli USA

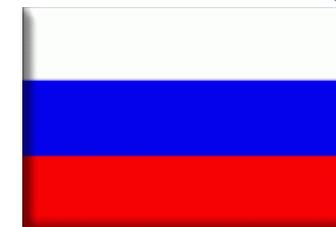
L'etichetta di tutte le bevande alcoliche (vino, bevande spiritose, birra) deve riportare una scritta per avvertire che il consumo di bevande alcoliche non è indicato per le donne in stato di gravidanza; inoltre deve essere evidenziato che il consumo di alcol influisce negativamente sulla capacità di guidare e di utilizzare macchinari e può causare danni alla salute.



Etichetta bevande alcoliche e a base di malto negli USA

- nome del prodotto (marchio)
- denominazione del prodotto
- titolo alcolometrico (% vol)
- nome e indirizzo dell'imbottigliatore o del confezionatore e dell'importatore
- contenuto netto
- Paese d'origine
- presenza solfiti
- per le bevande spiritose (dove applicabile)
 - presenza di coloranti
 - indicazione merceologica (commodity statement)
 - trattamento con legno
 - dichiarazione invecchiamento

Esportare prodotti alimentari nella Federazione Russa



Premesse

Adesione recente al WTO (2012)

Unione doganale (CU) con Kazakistan e Bielorussia

Accordi bilaterali con UE

http://ec.europa.eu/food/international/trade/eu-russia_spsissues_en.htm

Da agosto 2014: Embargo da UE, USA, Norvegia, Canada e Australia. *Proroga sino al 5 agosto 2016 (decreto 625 del 25 giugno 2015)*

Embargo

Divieto importazione di:

- carni bovine e suine, alcune tipologie di carni lavorate, pollame,
- pesce, crostacei, ~~molluschi~~, altri invertebrati acquatici,
- formaggi e latticini, **prodotti contenenti più di 1,5 % grassi di latte**
- frutta, frutta a guscio, verdura (compresi tuberi e radici edibili ma escluse patate da semina),
- preparazioni alimentari (con estratto di malto, farina, amido, latte),
- preparazioni alimentari (con latte a base grassi vegetali).

Verificare codici doganali

Difficoltà controllo per e-commerce

Strategie

Diminuzione importazioni vini italiani (-24 % nel 2015)

Listino costruito sul mercato

Produzione in loco (Gruppo svedese Inkerman in Crimea impianta circa 1000 ha di vigneti)



Enti statali - Esportazione

Agenzia Rosselkhoznadzor

controllo veterinario e fitosanitario

Agenzia Rospotrebnadzor

tutela salute consumatore

sorveglianza sanitaria e quarantena

accreditamento laboratori d'analisi

Importatori autorizzati devono (adempimenti previsti dall'agenzia Rospotrebnadzor per il titolo alcolometrico_:

- apporre sull'etichetta l'avvertimento per i consumatori circa i danni causati da un eccessivo consumo di alcol
- specificare che il consumo di alcol non è consentito ai minori e alle donne in stato di gravidanza
- notificare ogni importazione al Servizio federale delle Dogane.

I documenti necessari sono:

- licenza di commercializzazione di alcol e di bevande alcoliche
- notifica del titolo alcolometrico.

Etichettatura - Vino e bevande alcoliche

- *nome del prodotto*
- *nome e indirizzo del produttore*
- *marchio se presente*
- *data confezionamento*
- *titolo alcolometrico (% vol)*
- *indicazioni sulla conservazione*
- *riferimenti a conformità a disposizioni applicabili*
- *riferimenti a certificazioni*

Oltre al titolo alcolometrico, occorre accertare la presenza di additivi, in particolare di solfiti.

Le norme applicabili sono:

GOST 51144-98 Prodotti dell'industria enologica. Requisiti di accettabilità e metodi di campionamento.

GOST 14351-73 Vino e Brandy. Metodo per la determinazione dell'acido solforoso (anidride solforosa) libero e totale.



AUSTRALIA

Vino e bevande alcoliche

Standard 2.7.1 “Labelling of Alcoholic Beverages and Food Containing Alcohol”

- nome del prodotto
- lotto
- nome e indirizzo produttore
- termine minimo di conservazione (se inferiore a due anni)
- istruzioni uso e conservazione
- informazioni sugli allergeni (es. Solfiti)
- titolo alcolometrico (%vol)
- numero delle porzioni (standard drinks) per confezione
- Paese origine (per il vino)

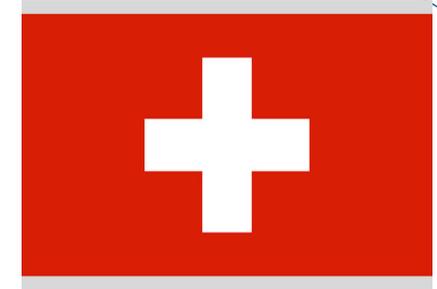
Disposizioni in Australia

STANDARD DRINK

quantità di bevanda che contiene 10 grammi di etanolo: se la bottiglia contiene meno di 10 standard drinks occorre arrotondare a una cifra decimale, se ne contiene di più l'arrotondamento sarà senza cifre decimali.



Esportare prodotti alimentari in Svizzera



Paese extra UE

Non adesione della Svizzera allo Spazio Economico Europeo (SEE)

Accordi bilaterali UE – Svizzera

Svizzera è il secondo Paese importatore dei prodotti agroalimentari italiani pari a 1000 milioni € (Fonte: Federalimentare - Dati 2013)



DEFINIZIONI VINO

(ordinanza DFI sulle bevande alcoliche 817.022.110)

- ✓ **Vino rosso e vino rosato (rosè) da sole uve nere fermentate a contatto con il mosto e poi torchiate**
- ✓ **Vino bianco da uve bianche o da uve nere torchiate non fermentate**
- ✓ **Titolo alcolometrico effettivo compreso tra 8,5 %vol e 15 %vol**
- ✓ **Vini esteri tutelati (DOP, DOC ecc): limiti tit.alc.eff. e tot. previsti nei disciplinari**
- ✓ **Vino spumante (1^a o 2^a fermentazione, sovrappressione > 3 bar, elaborato da partite con tit.alc.tot. > 8,5 %vol)**
- ✓ **Vino frizzante (da vino con tit.alc.tot. > 9%vol, tit.alc.eff. > 7%vol, sovrappressione tra 1 e 2,5 bar)**
- ✓ **Vino liquoroso (con aggiunta alcool o distillato di vino o di uve essiccate, tit alc.eff. tra 15 e 22 %vol)**

ETICHETTATURA VINI

OCDerr e Ordinanza 817.022.110

Vini spumanti:

Indicazione tenore zuccheri: extra-brut, brut, extra-secco, secco, semisecco, dolce

Altri Vini (facoltativo):

Indicazione tenore zuccheri: secco, semisecco, amabile, dolce



ETICHETTATURA VINI

OCDerr e Ordinanza 817.022.110

Denominazione specifica

Allergeni, sostanze provocano intolleranze

Presentazione



Denominazione specifica

Vini esteri:

✓ *Vini DOP, DOC ecc.: rispetto disciplinare produzione*

✓ *Altri vini*

Vino

a) colore

b) Paese produzione (vino prodotto in)

Allergeni, sostanze provocano intolleranze

OCDerr (Art 8 e Allegato 1), Ordinanza 817.022.110

✓ *Elenco uguale regolamento UE 1169/2011*

✓ *In assenza elenco ingredienti sono da indicare con "Contiene ..."*

✓ *Solfiti se > 10 mg/l*

✓ *Altri se > 1g/l*





Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Presentazione

Obbligo *visibilità, leggibilità e indelebilità*

Utilizzo *almeno una lingua ufficiale (francese, tedesco o italiano)*

Limitazioni *alla somministrazione e alla pubblicità di bevande alcoliche*

- ✓ ***Vietata somministrazione a bambini e minori di 18 anni***
- ✓ ***Distinzione tra bevande alcoliche e bevande analcoliche nel punto vendita***
- ✓ ***Vietata pubblicità in manifestazioni, pubblicazioni e oggetti (anche gratuiti) rivolti ai giovani***

VINO BIOLOGICO

Ordinanza sull'agricoltura biologica e la designazione dei prodotti vegetali e delle derrate alimentari biologici 910.18

Ordinanza del DEFR sull'agricoltura biologica 910.181

Stati membri dell'UE:

-Regolamento CE 834/2007 (enti certificazione), non è necessario il certificato di controllo

Messico - Vino e bevande alcoliche



Ambasciata italiana: informazioni sugli importatori messicani

Bevande alcoliche: grado alcolico compreso tra 2 %vol e 55 %vol.

Nel caso delle bevande alcoliche per l'etichettatura:

- legge messicana NOM-142-Salud1-1995, "Goods and Services. Alcoholic Beverages. Sanitary Specifications. Sanitary and Commercial Labeling." (NOM-142-SSA1-1995 ETIQUETADO EN BEBIDAS ALCOHOLICAS)

- disposizioni generali riportate nella disposizione di legge NOM 051.SCFI-/Salud1-2010 entrata in applicazione dal gennaio 2011.

Lingua spagnola

Messico – Etichettatura Vino e bevande alcoliche

- *denominazione alimento/descrizione del prodotto*
- *marca/brand*
- *nome e indirizzo dell'importatore*
- *Paese d'origine*
- *elenco degli ingredienti nel caso di cocktail e bevande*
- *contenuto netto*
- *informazioni sul produttore e sull'importatore*
- *indicazione sul lotto*
- *l'indicazione "el abuso en el consumo de este producto es nocivo para la salud"*
- *titolo alcolometrico effettivo (%vol)*
- *nel caso del Brandy l'indicazione "100 % de uva"*
- *se contiene aspartame occorre riportare la dicitura " Fenilcetonuricos: Contiene Feninlanina"*
- *se contiene sorbitolo e se il consumo giornaliero supera i 50 g occorre riportare la dicitura "Contiene sorbitol: el abuso puede causar efectos laxantes"*

Mercati extra UE

- Rispetto delle regole
- Esportare qualità riconosciuta
- Italian sounding

